

たくみ通信

No.005

2024/10/04

【あなたを狙う詐欺にご注意を！】

【โปรดระวังการฉ้อโกงที่มุ่งเป้าหมายที่คุณ!】

詐欺でお金を騙し取られる、というニュースは、日本全国で、毎日のように報道されています。

มีข่าวเกี่ยวกับการฉ้อโกงเพื่อหลอกเอาเงินรายงานทั่วประเทศญี่ปุ่นแทบทุกวัน

そんなニュースを見た時、あなたはこう思ったりしていませんか？

เมื่อเห็นข่าวแบบนี้ คุณเคยคิดบ้างไหมว่า?

『どうしてこんな簡単な手口に騙されるんだろう?』

"ทำไมถึงโดนหลอกด้วยวิธีง่ายๆ แบบนี้?"

それは危険な考え方です。決して油断してはいけません。

นั่นเป็นความคิดที่อันตราย คุณก็ไม่ควรประมาทเด็ดขาด

詐欺師たちは、あなたを焦らせて冷静な判断をさせなくしたり、身分を偽ってあなたに嘘の情報を信じ込ませたり、他にも巧妙な手口をたくさん使ってきます。

ผู้ฉ้อโกงจะใช้หลายวิธีเพื่อทำให้คุณตื่นตระหนกและไม่สามารถตัดสินใจได้อย่างมีสติ

หรือแอบอ้างตัวตนให้คุณเชื่อข้อมูลเท็จ และใช้กลอุบายอย่างแยบยลมากมาย

そして被害者は、日本人だけに留まりません。

และเหยื่อไม่ใช่เพียงแค่คนญี่ปุ่นเท่านั้น

詐欺師は、日本で暮らす外国人の方々にも、騙すために話を持ち掛けてきます。

ผู้ฉ้อโกงยังพยายามหลอกหลวงชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในญี่ปุ่นเช่นกัน

しかし前もって知識を身に付けておけば、慌てることなく、騙されずに済む可能性に繋がります。

แต่หากคุณมีความรู้ล่วงหน้า ก็จะช่วยให้คุณไม่ตื่นตระหนกและสามารถหลีกเลี่ยงการตกเป็นเหยื่อได้

あなた自分の身を守るためにも、まずは様々な手口の例を知っておきましょう。

เพื่อปกป้องตัวคุณเอง ขอให้คุณดูตัวอย่างของกลโกงต่างๆ ไว้ก่อน

《たくみからのコメント》

○『預金口座の売買は犯罪です!』というパンフレットが、警視庁から配布されています。タイ語翻訳もついておりますので、こちらもご一読ください。

แผ่นพับ "การซื้อขายบัญชีธนาคารเป็นอาชญากรรม!"

กำลังแจกจ่ายโดยสำนักงานตำรวจแห่งชาติ มีการแปลเป็นภาษาไทยด้วย กรุณาอ่านด้วย (全国銀行協会や警視庁のホームページには、タイ語バージョンは掲載されていません。ご了承ください)

(ในเว็บไซต์ของสมาคมธนาคารแห่งชาติหรือสำนักงานตำรวจแห่งชาติยังไม่มีเวอร์ชันภาษาไทย กรุณาทำความเข้าใจ)